

АБРЕВІАЦІЯ ЯК МОВНЕ ЯВИЩЕ

Медвідь О.М., к.філол.н., доц.,
Лор Т., студ.ПР-42

Скорочення було розповсюджено в Давньому Римі. При вивченні римського письма можна побачити велику кількість скорочень і абревіацій. За допомогою так званої суспензії, тобто використовуючи початкові літери слів, вони скорочували спочатку власні імена (в класичний час ім'я римського громадянина складалась із 3 компонентів, творів: *G < Gains*, *Q - Quintus*, *A < Aulus*, *G < Gaius* (Пай), а подальшому і інші слова (*cos < consul*, *v.c. < vir clarissimus*).

Основа абревіатурних одиниць представляла собою як слово, так і словосполучення. Незважаючи на те, що кількість скорочених одиниць становила тільки 0,5% від усього лексичного фонду зафіксованого в цьому словнику, можливо вже можна говорити про скорочення, як про один із способів словотворення.

Роль абревіацій і скорочень в словотвірній системі тієї чи іншої мови, багато в чому залежить від його типу. На сучасному етапі розвитку, абревіація займає досить помітне місце в словотворенні української і англійської мови, які належать до лексичного типу, але створюють всередині себе 2 голоси з точки зору свого устрою: яскраво виражений консерватизм англійської мови з одного боку і також яскраво виражений синтез української з іншого, які дозволяють говорити про те, що абревіація, в будь-якому випадку, взагалі стала характерним способом словотворення для мов лексичного типу. Широкий розвиток абревіації й використання скорочених лексичних одиниць стало загальною тенденцією для багатьох національних мов; кількість скорочень в світі росте з великою швидкістю, тому є необхідним враховувати всі абревіатури, які створюються.

До скорочень треба віднести і абревіатури або складноскорочені слова, які набули раннього поширення в

англійській мові в 20 ст. За типами скорочень такі слова можна поділити на три категорії:

1. *Ініціальні* - від слів, що утворили складноскорочене слово в яких використовуються лише перші букви (ініціали.)

2. *Часткові складноскорочені слова* - слова, в яких лише перша складова частина скорочена, а друга вживається в повній формі або частково скорочені певні морфеми обох слів.

3. *Комбіновані скорочення* - вони складаються з ініціалів одного слова або групи слів та повної форми другого або других слів.

Для лексичного оформлення текстів комп'ютерного характеру притаманна, перш за все, насиченість мови термінами всіх типів. Існує 3 групи термінів, які використовуються в комп'ютерній термінології:

1) специфічні комп'ютерні терміни, які вживаються тільки тими людьми, які пов'язані з комп'ютерами (*server, modem, bit, байт*).

2) слова, які є запозиченими в комп'ютерну термінологію з інших областей, які набули іншого значення в контекстах комп'ютерного характеру (*domain* - в математиці - область або інтервал, в вірші - домен, в комп'ютерному дискурсі - це заключна частина Інтернетівської адреси).

3) загальнолітературні слова, які в комп'ютерному спілкуванні набули термінологічного значення.

Буквені абревіатури в комп'ютерних текстах включають від 2-х до 30 знаків. Кожна літера замінює собою слово. В результаті ми отримуємо низку букв, які неможливо прочитати вслух, але вони не призначені для такого читання, так як їх суть добре відома усім учасникам комп'ютерного спілкування.

Комп'ютерний дискурс в українській і в англійській мовах, характеризується змішуванням слів, які відносяться до різних лексичних верств, поєднанням наукових термінів і розмовних слів, що без сумніву додає специфіки комп'ютерній комунікації.